



MULTIROOM

SE

EN

DE

NL

A15



IPX2



Användarmanual
User manual
Bedienungsanleitung
Gebruikershandleiding

 **audio pro**

SOUND OF SCANDINAVIA

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



5_manual_100x100_GL_L14_L2_L3_L4_L5_L6_L7_L8_L9_L10_L11_L12_L13_L14_L15_L16_L17_L18_L19_L20_L21_L22_L23_L24_L25_L26_L27_L28_L29_L30_L31_L32_L33_L34_L35_L36_L37_L38_L39_L40_L41_L42_L43_L44_L45_L46_L47_L48_L49_L50_L51_L52_L53_L54_L55_L56_L57_L58_L59_L60_L61_L62_L63_L64_L65_L66_L67_L68_L69_L70_L71_L72_L73_L74_L75_L76_L77_L78_L79_L80_L81_L82_L83_L84_L85_L86_L87_L88_L89_L90_L91_L92_L93_L94_L95_L96_L97_L98_L99_L100_L101_L102_L103_L104_L105_L106_L107_L108_L109_L110_L111_L112_L113_L114_L115_L116_L117_L118_L119_L120_L121_L122_L123_L124_L125_L126_L127_L128_L129_L130_L131_L132_L133_L134_L135_L136_L137_L138_L139_L140_L141_L142_L143_L144_L145_L146_L147_L148_L149_L150_L151_L152_L153_L154_L155_L156_L157_L158_L159_L160_L161_L162_L163_L164_L165_L166_L167_L168_L169_L170_L171_L172_L173_L174_L175_L176_L177_L178_L179_L180_L181_L182_L183_L184_L185_L186_L187_L188_L189_L190_L191_L192_L193_L194_L195_L196_L197_L198_L199_L200_L201_L202_L203_L204_L205_L206_L207_L208_L209_L210_L211_L212_L213_L214_L215_L216_L217_L218_L219_L220_L221_L222_L223_L224_L225_L226_L227_L228_L229_L230_L231_L232_L233_L234_L235_L236_L237_L238_L239_L240_L241_L242_L243_L244_L245_L246_L247_L248_L249_L250_L251_L252_L253_L254_L255_L256_L257_L258_L259_L260_L261_L262_L263_L264_L265_L266_L267_L268_L269_L270_L271_L272_L273_L274_L275_L276_L277_L278_L279_L280_L281_L282_L283_L284_L285_L286_L287_L288_L289_L290_L291_L292_L293_L294_L295_L296_L297_L298_L299_L300_L301_L302_L303_L304_L305_L306_L307_L308_L309_L310_L311_L312_L313_L314_L315_L316_L317_L318_L319_L320_L321_L322_L323_L324_L325_L326_L327_L328_L329_L330_L331_L332_L333_L334_L335_L336_L337_L338_L339_L340_L341_L342_L343_L344_L345_L346_L347_L348_L349_L350_L351_L352_L353_L354_L355_L356_L357_L358_L359_L360_L361_L362_L363_L364_L365_L366_L367_L368_L369_L370_L371_L372_L373_L374_L375_L376_L377_L378_L379_L380_L381_L382_L383_L384_L385_L386_L387_L388_L389_L390_L391_L392_L393_L394_L395_L396_L397_L398_L399_L400_L401_L402_L403_L404_L405_L406_L407_L408_L409_L410_L411_L412_L413_L414_L415_L416_L417_L418_L419_L420_L421_L422_L423_L424_L425_L426_L427_L428_L429_L430_L431_L432_L433_L434_L435_L436_L437_L438_L439_L440_L441_L442_L443_L444_L445_L446_L447_L448_L449_L450_L451_L452_L453_L454_L455_L456_L457_L458_L459_L460_L461_L462_L463_L464_L465_L466_L467_L468_L469_L470_L471_L472_L473_L474_L475_L476_L477_L478_L479_L480_L481_L482_L483_L484_L485_L486_L487_L488_L489_L490_L491_L492_L493_L494_L495_L496_L497_L498_L499_L500_L501_L502_L503_L504_L505_L506_L507_L508_L509_L510_L511_L512_L513_L514_L515_L516_L517_L518_L519_L520_L521_L522_L523_L524_L525_L526_L527_L528_L529_L530_L531_L532_L533_L534_L535_L536_L537_L538_L539_L540_L541_L542_L543_L544_L545_L546_L547_L548_L549_L550_L551_L552_L553_L554_L555_L556_L557_L558_L559_L560_L561_L562_L563_L564_L565_L566_L567_L568_L569_L570_L571_L572_L573_L574_L575_L576_L577_L578_L579_L580_L581_L582_L583_L584_L585_L586_L587_L588_L589_L590_L591_L592_L593_L594_L595_L596_L597_L598_L599_L600_L601_L602_L603_L604_L605_L606_L607_L608_L609_L610_L611_L612_L613_L614_L615_L616_L617_L618_L619_L620_L621_L622_L623_L624_L625_L626_L627_L628_L629_L630_L631_L632_L633_L634_L635_L636_L637_L638_L639_L640_L641_L642_L643_L644_L645_L646_L647_L648_L649_L650_L651_L652_L653_L654_L655_L656_L657_L658_L659_L660_L661_L662_L663_L664_L665_L666_L667_L668_L669_L670_L671_L672_L673_L674_L675_L676_L677_L678_L679_L680_L681_L682_L683_L684_L685_L686_L687_L688_L689_L690_L691_L692_L693_L694_L695_L696_L697_L698_L699_L700_L701_L702_L703_L704_L705_L706_L707_L708_L709_L710_L711_L712_L713_L714_L715_L716_L717_L718_L719_L720_L721_L722_L723_L724_L725_L726_L727_L728_L729_L730_L731_L732_L733_L734_L735_L736_L737_L738_L739_L740_L741_L742_L743_L744_L745_L746_L747_L748_L749_L750_L751_L752_L753_L754_L755_L756_L757_L758_L759_L760_L761_L762_L763_L764_L765_L766_L767_L768_L769_L770_L771_L772_L773_L774_L775_L776_L777_L778_L779_L780_L781_L782_L783_L784_L785_L786_L787_L788_L789_L790_L791_L792_L793_L794_L795_L796_L797_L798_L799_L800_L801_L802_L803_L804_L805_L806_L807_L808_L809_L810_L811_L812_L813_L814_L815_L816_L817_L818_L819_L820_L821_L822_L823_L824_L825_L826_L827_L828_L829_L830_L831_L832_L833_L834_L835_L836_L837_L838_L839_L840_L841_L842_L843_L844_L845_L846_L847_L848_L849_L850_L851_L852_L853_L854_L855_L856_L857_L858_L859_L860_L861_L862_L863_L864_L865_L866_L867_L868_L869_L870_L871_L872_L873_L874_L875_L876_L877_L878_L879_L880_L881_L882_L883_L884_L885_L886_L887_L888_L889_L890_L891_L892_L893_L894_L895_L896_L897_L898_L899_L900_L901_L902_L903_L904_L905_L906_L907_L908_L909_L910_L911_L912_L913_L914_L915_L916_L917_L918_L919_L920_L921_L922_L923_L924_L925_L926_L927_L928_L929_L930_L931_L932_L933_L934_L935_L936_L937_L938_L939_L940_L941_L942_L943_L944_L945_L946_L947_L948_L949_L950_L951_L952_L953_L954_L955_L956_L957_L958_L959_L960_L961_L962_L963_L964_L965_L966_L967_L968_L969_L970_L971_L972_L973_L974_L975_L976_L977_L978_L979_L980_L981_L982_L983_L984_L985_L986_L987_L988_L989_L990_L991_L992_L993_L994_L995_L996_L997_L998_L999_1000_1001_1002_1003_1004_1005_1006_1007_1008_1009_1010_1011_1012_1013_1014_1015_1016_1017_1018_1019_1020_1021_1022_1023_1024_1025_1026_1027_1028_1029_1030_1031_1032_1033_1034_1035_1036_1037_1038_

- Find specs, manuals and used listings across the web

2021-03-27 11:30



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.



The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of the Wi-Fi Alliance.

android 



Google, Google Play, Chromecast and other related marks are trademarks of Google LLC. Chromecast built-in may require subscription(s). The Google Assistant requires an internet connection and is not available in certain countries and languages. Availability and react of certain features and services are device, service, and network-dependent and may not be available in all areas. Controlling certain devices in your home requires compatible smart devices. Subscriptions for services and applications may be required and additional terms, conditions and/or charges may apply. The Android robot is created and shared by Google and used according to the Creative Commons 3.0 Attribution License.

 **Bluetooth® 4.2**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by AUDIO PRO AB, is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Made for
 **iPhone | iPad**

 Works with
Apple AirPlay

© Apple, the Apple logo, AirPlay, iPad, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

 **audio pro®**

© AUDIO PRO AB, SWEDEN. ALL RIGHTS RESERVED.
TRADEMARKS ARE THE PROPERTY OF AUDIO PRO AB, SWEDEN.
Audio Pro AB, Garnisonsgatan 52 SE-254 66 Helsingborg, Sweden

©1978-2020 Audio Pro AB Sweden. Audio Pro®, the Audio Pro logotype, the 'a' symbol, and ace-bass® are all registered trademarks of Audio Pro AB, Sweden. All rights reserved. Audio Pro follows a policy of continuous advancement in development. Specifications may be changed without notice.

All other products and services mentioned may be trademarks or service marks of their respective owners.

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION THAT IS SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.

UK UK
CA NI

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



KONTROLLER | CONTROLS | SCHALTAFEL | BEDIENUNG

På/Av

On/Off

Ein/Aus Aan/uit

Välj ljudkälla

Select source

Quelle auswählen

Bron selecteren

Para Bluetooth

Pair Bluetooth

Koppeln Bluetooth

Koppelen via Bluetooth

Batteriindikator

Battery indicator

Akkuanzeige

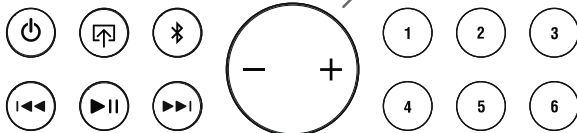
Batterij indicator

Volymkontroll

Volume control

Lautstärkeregelung

Volumeregeling



WIFI BT AUX

Nästa

Next

Nächster

Volgende

Play/Pause

Play/Pause

Wiedergabe/Pause

Afspelen/pauzeren

Föregående

Previous

Vorheriges

Vorige

Förinställningar

Wifi Presets

WiFi-Voreinstellungen

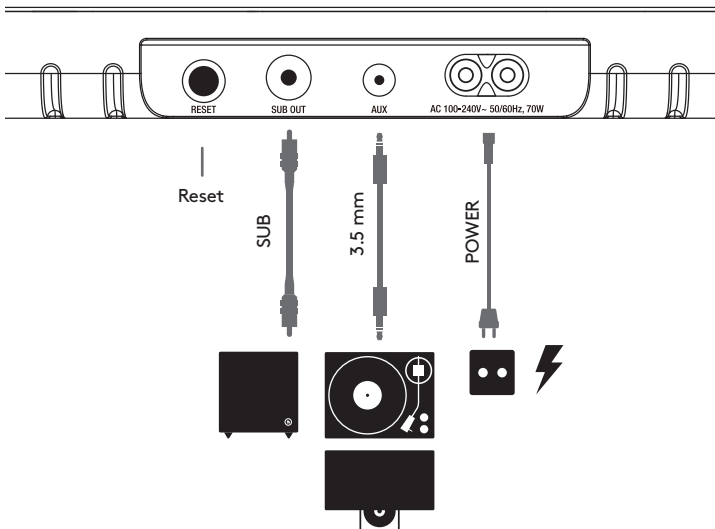
Wifi-voorinstellingen

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



BAKSIDA | REAR VIEW | RÜCKSEITE | ACHTERKANT



Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the

BYTA BATTERI | CHANGE BATTERY | BATTERIE WECHSELN

11 HRS **8 HRS**
50% VOL 100% VOL
(5-6 hours to fully charge.)



Använd endast Audio Pro original batteri!
Only use Audio Pro original battery!
Verwenden Sie nur Audio Pro Original-Akku!
Gebruik alleen de originele batterij van Audio Pro!

Garantitiden för batteriet är ett år.
The warranty time for the battery is one year.
Die Garantielaufzeit beträgt ein Jahr.
De garantietermijn voor de batterij is één jaar.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
Warning! Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

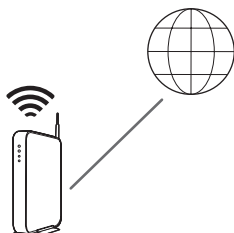
Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



ANSLUTA TILL NÄTVERK | CONNECTING TO THE NETWORK
VERBINDUNG ZUM NETZWERK | VERBINDING MAKEN MET NETWORK

DU BEHÖVER | YOU NEED THIS | SIE BENÖTIGEN | DIT HEBT U NODIG



Trådlös router med internetanslutning.

Wireless router with internet connection.

WLAN-Router mit Internetverbindung.

Draadloze router met internetverbinding.



iOS eller Android enhet ansluten till ditt nätverk.

iOS or Android device connected to your network.

iOS- oder Android-Gerät, verbunden mit Ihrem Netzwerk.

iOS- of Android-apparaat dat met uw netwerk is verbonden.



Ditt nätverkslösenord

Your wifi password

Ihr WLAN-Passwort

Je wifi-wachtwoord

! Teckenupsättning UTF-8 stöds för lösenord. (Ej åäöæ eller specialtecken).

Der Zeichensatz UTF-8 wird für das Passwort unterstützt. (Jedoch nicht die Buchstaben åäöü oder Sonderzeichen.)

Character set UTF-8 for password is supported. (Not åäö or special characters).

Tekenset UTF-8 voor het wachtwoord wordt ondersteund. (Niet åäö of speciale symbolen.)

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



VIKTIGA KRAV

NÄTVERK:

- Ditt nätverk måste ha en bredbandsanslutning till internet, då Audio Pro ljudsystemet är designat för gratis mjukvaruuppdatering.
- Audio Pro högtalarna kommunicerar över 2.4GHz/5GHz i nätverk som stödjer 802.11 b/g/n/ac trådlös teknologi.

ROUTER

- Höghastighets ADSL/kabel modem, eller bredbands-fiber är nödvändigt för en korrekt avspeling från internetbaserade musiktjänster.
- Olika routrar har olika prestanda. Använd helst en premium router för bra prestanda.

KEY REQUIREMENTS

NETWORK

- Your network must have a high-speed internet connection, as the Audio Pro system is designed to utilise free, online software updates.
- Audio Pro speakers communicate via a 2.4GHz/5GHz home network with support for 802.11 b/g/n/ac/ wireless technology.

ROUTER

- High-speed DSL/cable modem, or fibre-to-the-home broadband connection for proper playback of internet-based music services.
- Different routers provide different levels of performance. Please use a good wireless router to achieve the best possible performance.

WICHTIGE VORAUSSETZUNGEN

NETZWERK

- Ihr Netzwerk muss über eine schnelle Internet-Verbindung verfügen, weil das Audio-Pro-System dazu entwickelt wurde, kostenlose Online-Softwareupdates zu nutzen.
- Audio Pro-Lautsprecher kommunizieren über ein 2.4GHz/5GHz-Heimnetzwerk mit Unterstützung für die 802.11 b/g/n/ac-WLAN-Technologie.

ROUTER

- DSL-/Kabel-Hochgeschwindigkeitsmodem oder Glasfaser-Heimbreitbandanschluss für die ordnungsgemäße Wiedergabe internetbasierter Musikkdienste.
- Verschiedene Router bieten unterschiedliche Leistungsniveaus. Bitte verwenden Sie einen guten WLAN-Router, um die bestmögliche Leistung zu erzielen.

BELANGRIJKSTE EISEN

NETWERK

- Het Audio Pro-systeem is zo ontworpen dat het gratis online software-updates gebruikt. Uw netwerk moet daarom een snelle internetverbinding hebben.
- Audio Pro-luidsprekers communiceren via een thuisnetwerk van 2.4GHz/5GHz met ondersteuning voor draadloze 802.11 b/g/n/ac-technologie.

ROUTER

- ADSL-/kabelmodem of particuliere glasvezelverbinding voor het juist afspelen van muziekdiensten via internet.
- Elke router heeft een ander prestatieniveau. Gebruik een goede draadloze router voor de best mogelijke prestaties.



2. LADDA NER APP | DOWNLOAD THE APP
DIE APP HERUNTERLADEN | DE APP DOWNLOADEN



Sök efter / Search for / Suchen Sie nach / Zoek naar



Audio Pro Control



Apple Home



Google Home

3. SETUP

Öppna appen och följ instruktionerna.

Launch the app and follow the instructions.

Starten Sie die App und folgen Sie den Anweisungen.

Start de app en volg de instructies.



? app.audiopro.com



? apple.com/ios/home



? bit.ly/google--home

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the





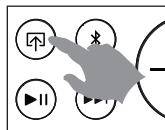
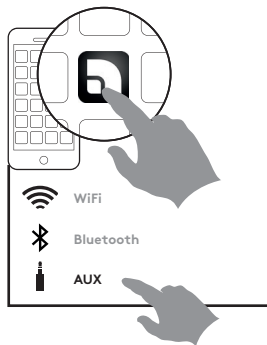
1.

Der Sound von verbundenen Geräten kann kabellos auf weiteren Lautsprechern wiedergegeben werden. Wählen Sie zur Wiedergabe den Master-Lautsprecher in der Gruppe.

Geluid van verbonden apparaten kan draadloos via meer
luidsprekers worden afgespeeld.
Kies de hoofdluidspreker in de groep waarop u wilt
afspelen.



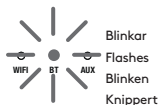
SELECT SOURCE IN APP / ON SPEAKER



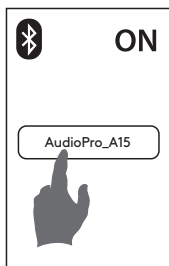


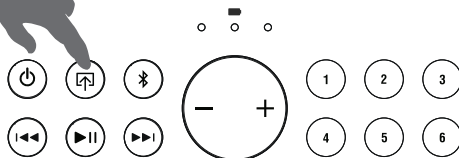
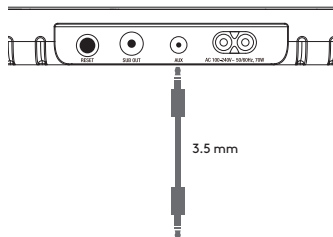


1.



- Inställningar
- Settings
- Einstellungen
- Instellingen







WIFI FAQ

SE: PROBLEM? TESTA DETTA FÖRST:

- Se till att din iOS/Android enheten är ansluten till ditt nätverk innan du försöker ansluta högtalaren.
- Starta om din router samt högtalare, (dra ut strömsladden, sätt tillbaka den och starta dem igen)
- Placera högtalaren nära din router när du ansluter till nätverket. Du kan kontrollera signalstyrka i appen för andra placeringar.

MIN HÖGTALARE ANSLUTER INTE TILL MITT NÄTVERK

- Se till att din iOS/Android enheten är ansluten till ditt nätverk innan du försöker ansluta högtalaren.
- Placera högtalaren nära din router när du ansluter till nätverket. Du kan kontrollera signalstyrka i appen för andra placeringar.
- Testa att fabriksåterställa din router och se om din högtalare vill koppla upp sig efter det.

MUSIK KLIPPER/HACKAR ELLER DU FÅR FÖRDRÖJNINGAR

- Kontrollera att din internet-uppkoppling fungerar som den ska.
- Kontrollera andra enheter i nätverket, de kan använda mycket bandbredd. T ex nedladdningar eller streaming av högupplöst video.
- Kontrollera signalstyrkan för högtalaren i Audio Pro appen; om för låg (under 20%), flytta högtalaren närmare din router.

EN: PROBLEMS? TRY THIS FIRST:

- Make sure your mobile device is connected to your wireless network before you try to connect your speaker.
- Restart your router and speakers, (unplug the power cord, plug it in and restart it)
- Place the speaker close to the router when carrying out the setup. You can subsequently view the signal strength for other positions in the app.

MY SPEAKER WILL NOT CONNECT TO MY NETWORK

- Make sure your mobile device is connected to your wireless network before you try to connect your speaker.
- Place the speaker close to the router when carrying out the setup. You can subsequently view the signal strength for other positions in the app.
- Try factory resetting your router and see if your speaker wants to connect after that.

MUSIC CUTS OUT/STUTTERS OR EXPERIENCES DELAYS

- Make sure your internet connection is working correctly.
- Check for other devices in the network, they might be using a lot of bandwidth. Especially downloads or streaming of high resolution video.
- Check the signal strength in the Audio Pro app; if the signal strength is low, move closer to the router.

Har du fortfarande problem kontakta oss via vår support.
(www.audiopro.com/service-and-support/)

If you still have problems, contact us via our support.
(www.audiopro.com/service-and-support/)



DE: PROBLEME? PROBIEREN SIE ZUERST FOLGENDES AUS:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist, bevor Sie versuchen, mit Ihrem Lautsprecher eine Verbindung herzustellen.
- Starten Sie Ihren Router und die Lautsprecher neu (ziehen Sie das Netzkabel ab, schließen Sie es an und starten Sie es neu).
- Platzieren Sie den Lautsprecher nah am Router, wenn Sie die Einrichtung ausführen. Sie können danach die Signalstärke an anderen Positionen in der App überprüfen.

MEIN LAUTSPRECHER NIMMT KEINE VERBINDUNG ZU MEINEM NETZWERK AUF

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist, bevor Sie versuchen, mit Ihrem Lautsprecher eine Verbindung herzustellen.
- Platzieren Sie den Lautsprecher nah am Router, wenn Sie die Einrichtung ausführen. Sie können danach die Signalstärke an anderen Positionen in der App überprüfen.
- Versuchen Sie, Ihren Router auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, und prüfen Sie, ob Ihr Lautsprecher danach eine Verbindung herstellen möchte.

MUSIKUNTERBRECHUNGEN, STOTTERN ODER VERZÖGERUNGEN TRETEN AUF

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Internetverbindung einwandfrei funktioniert
- Überprüfen Sie die anderen Geräte in Ihrem Netzwerk - sie könnten sehr viel Bandbreite beanspruchen. Insbesondere Downloads oder das Streamen hochauflösender Videos sind bandbreitenintensiv.
- Überprüfen Sie die Signalstärke in der Audio-Pro-App; sollte die Signalstärke zu gering sein, sollten Sie näher an den Router heran gehen.

Wenn Sie immer noch Probleme haben, kontaktieren Sie uns über unseren Support.
(www.audiopro.com/service-and-support/)

NL: PROBLEMEN? PROBEER DIT EERST:

- Controleer of uw mobiele apparaat met uw draadloze netwerk is verbonden voordat u verbinding met uw luidspreker probeert te maken;
- Start uw router en luidsprekers opnieuw op (koppel het netsnoer los, sluit deze aan en start het opnieuw)
- Plaats de luidspreker tijdens het configureren dicht bij de router. U kunt vervolgens in de app de signaalsterkte voor andere posities bekijken;

MIJN LUIDSPREKER MAAKT GEEN VERBINDING MET MIJN NETWERK

- Controleer of uw mobiele apparaat met uw draadloze netwerk is verbonden voordat u verbinding met uw luidspreker probeert te maken;
- Plaats de luidspreker tijdens het configureren dicht bij de router. U kunt vervolgens in de app de signaalsterkte voor andere posities bekijken;
- Probeer de fabrieksinstellingen van uw router te resetten en kijk of uw luidspreker daarna verbinding wil maken.

MUZIEK VALT WEG/HAPERT OF HEEFT VERTRAGINGEN

- Controleer of uw internetverbinding goed werkt.
- Controleer andere apparaten in het netwerk: mogelijk verbruiken deze veel bandbreedte, met name tijdens downloaden of streamen van een video in hoge resolutie;
- Controleer de signaalsterkte in de Audio Pro-app. Plaats de luidspreker dichter bij de router.

Als u nog steeds problemen heeft, neem dan contact met ons op via onze ondersteuning.
(www.audiopro.com/service-and-support/)



SE: SPECIFIKATIONER

Typ: Aktiv högtalare med basreflex
 Förstärkare: Digital Klass D, 1x10W + 30W
 Diskant: 1 x 1" textil dome diskant
 Woofer: 1 x 4,5"
 Frekvensområde: 45-22.000Hz
 Delningsfrekvens: 2.800Hz
 Dimensioner HxBxD: 206 x 286 x 137 mm
 Ingångar: WiFi, Bluetooth 4.2, 3,5 mm
 Utgångar: Sub output
 Nätverk: 802.11 b/g/n/ac, 2.4GHz/5GHz
 Ljudformat som stöds: MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless
 Batteri: 7,4V/5Ah/37Wh
 Energiförbrukning WiFi/STB/ON: 1.75W/0.48W/5W
 IP: IPX2

EN: SPECIFICATIONS

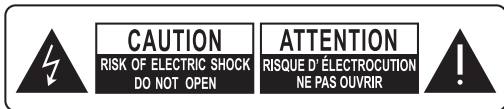
Type: Powered speaker with bass reflex
 Amplifier: Digital Class D, 1x10W + 30W
 Tweeter: 1 x 1" textile dome tweeter
 Woofer: 1 x 4,5"
 Frequency range: 45-22.000Hz
 Crossover frequency: 2.800Hz
 Dimensions HxWxD: 206 x 286 x 137 mm
 Inputs: WiFi, Bluetooth 4.2, 3,5 mm
 Outputs: Sub output
 Wireless network compatibility: 802.11 b/g/n/ac, 2.4GHz/5GHz
 Supported audio formats: MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless
 Battery: 7,4V/5Ah/37Wh
 Power consumption WiFi/STB/ON: 1.75W/0.48W/5W
 IP: IPX2

DE: TECHNISCHE DATEN

Typ: Lautsprecherbox mit Stromversorgung und Bassreflex
 Verstärker: Digitalverstärker Klasse D mit 1x10W + 30W
 Hochtonlautsprecher: 1 x 1"-Zoll-Lautsprecher mit Textilhochtonkegel
 Tieftonlautsprecher: 1 x 4,5" Zoll-Fußlautsprecher
 Übertragungsbereich: 45-22.000Hz
 Übergangsfrequenz: 2.800Hz
 Abmessungen H x B x T: 206 x 286 x 137 mm
 Eingänge: WiFi, Bluetooth 4.2, 3,5 mm
 Ausgänge: Sub output
 WiFi: 802.11 b/g/n/ac, 2.4GHz/5GHz
 Unterstützte Audioformate: MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless
 Akku: 7,4V/5Ah/37Wh
 Energieverbrauch WiFi/STB/ON: 1.75W/0.48W/5W
 IP: IPX2

NL: SPECIFICATIES

Type: Luidspreker met basreflex, op netstroom
 Versterker: Digitale versterker uit klasse D, 1x10W + 30W
 Tweeter: 1 x bolvormige tweeter van 1 inch met textiel
 Woofer: 1 x 4,5 inch
 Frequentiebereik: 45-22.000Hz
 Overstapfrequentie: 2.800Hz
 Afmetingen (h x b x d): 206 x 286 x 137 mm
 Ingangen: WiFi, Bluetooth 4.2, 3,5 mm
 Uitgangen: Subuitgang
 Compatibiliteit met draadloos netwerk: Alleen 802.11 b/g/n/ac, 2.4GHz/5GHz
 Ondersteunde audio-indelingen: MP3, WMA, AAC, FLAC, Apple Lossless
 Batterij: 7,4V/5Ah/37Wh
 Energieverbruik WiFi/STB/ON: 1.75W/0.48W/5W
 IP: IPX2



SE: Den pilförsedda blixtsymbolen i en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för förekomsten av isolerad "farlig spänning" innanför produktens hölje. Spänningen kan vara så hög att människor riskerar att utsättas för elektriska stötar.

EN: The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

DE: Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze im gleichseitigen Dreieck ist der Hinweis auf stromführende Teile im Gerätinneren, bei deren Berührung die Gefahr eines lebensgefährlichen Stromschlags droht.

NL: Het symbool met de bliksemschicht in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet-geïsoleerde 'gevaarlijke spanning' in de behuizing van het product. Deze kan voldoende zijn om een elektrische schok bij personen te veroorzaken.



SE: Utopstecknet i en liksidig triangel är avsett att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga instruktioner för bruk och underhåll (service) i det referensmaterial som medföljer utrustningen.

EN: The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

DE: Das Ausrufezeichen im gleichseitigen Dreieck soll auf wichtige Bedienungs- und Wartungs-Hinweise in dieser Bedienungsanleitung aufmerksam machen.

NL: Het uitroepteken in een gelijkbenige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documenten die bij het apparaat worden geleverd.

WARNING:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELEKTRISK STÖT, UTSÄTT INTE PRODUKTEN FÖR REGN ELLER FUKT.
OBSERVERA:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR SKA DU EJ AVLÄGNSA ENHETENS HÖLJE ELLER DEN BAKRE PANELEN. UTRUSTNINGEN INNEHÅLLER INGA KOMPONENTER SOM KAN REPARERAS AV ANVÄNDAREN. ALL SERVICE SKA UTFÖRAS AV SÄRSKILT UTBILDAD PERSONAL.

WARNING:
UM BRAND- UND STROMSCHLAGGEFAHREN ZU VERMEIDEN, DARF DIESES GERÄT WEDER NÄSSE NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT SEIN (Z. B. REGEN, DAMPF).
VORSICHT:
ZUR VERMEIDUNG ELEKTRISCHER SCHLÄGE DÜRFEN WEDER DIE VORDERE NOCH DIE HINTERE GEHÄUSEABDECKUNG ENTFERNT WERDEN. IM INNEREN DES GERÄTES BEFINDEN SICH KEINERLEI BEDIENTUNGSELEMENTE FÜR DEN BENUTZER. REPARATUR- UND WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NUR VON GESCHULTEN FACHKRÄFTEN DURCHFÜHRT WERDEN.

WARNING:
TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.
CAUTION:
TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

WAARSCHUWING:
STEL DIT APPARAAT NIET BLOOT AAN REGEN OF VOCHT OM HET RISICO OP BRAND OF EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN.
OPGELET:
VERWIJDER DE BEHUIZING (OF ACHTERZIJDE) NIET OM HET RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN. ER ZIJN GEEN ONDERDELEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN WORDEN ONDERHOUDEN. LAAT ONDERHOUD UITVOEREN DOOR BEVOEGDE SERVICE-MEDEWERKERS.

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



SE - VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs igenom dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Respektera samtliga varningar
4. Följ samtliga anvisningar.
5. Drifttemperatur (°C) 5-40
6. Blockera ej ventilationsöppningarna. Följ tillverkarens anvisningar när du installerar produkten.
7. Ventilationen får inte hindras genom att täcka över ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner m.m.
8. Installera ej produkten nära värmekällor såsom element, varmluftsutsläpp, spisar eller annan värmealstrande utrustning (t ex förstärkare).
9. Skydda laddsladden från tramp- och klämskador där sladden är fäst i produkten.
10. Använd endast den extrautrustning och de tillbehör som tillverkaren rekommenderar.
11. Drag ur produktens laddsladd vid åskväder eller då produkten ej används under längre tid.
12. All service ska utföras av särskilt utbildad servicepersonal. Service erfordras då produkten har utsatts för skada. Exempel är skador på laddsladden, att vätska spillts eller främmande föremål kommit in i produkten, att den inte fungerar normalt eller att den har tappats.
13. Skador som erfordrar service:
Drag ur produktens laddsladd ur vägguttag och låt särskilt utbildad servicepersonal ombesörja service då något av följande inträffar:
A. Om laddsladden eller dess kontakt skadats,
B. Om vätska spillts eller främmande föremål kommit in i produkten,
C. Om produkten ej fungerar normalt då den används enligt bruksanvisningen. Justera enbart med de regler som omfattas av bruksanvisningen. Felaktig justering med andra regler kan orsaka skador som ofta fordrar omfattande arbete av särskilt utbildad reparatör för att få utrustningen att fungera normalt igen,
D. Om produkten har tappats eller skadats på något sätt, samt
E. Om produkten prestanda förändras påtagligt indikerar detta behov av service.
14. Införande av föremål och vätska:
Inga som helst föremål får införas i produkten genom dess öppningar, eftersom de kan komma i beröring med komponenter som står under farlig spänning eller orsaka kortslutning, vilket kan väcka brand eller elektrisk stöt. Inga öppna lågor, t.ex. tända stearinljus m.m. får aldrig placeras på apparaten.
15. Batterier
Visa alltid miljöhänsyn och följ lokala bestämmelser vid avfallshantering av batterier.

EN - IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.

5. Operating temperature (°C) 5-40
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other product (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the charging cable from being walked on or pinched at the point where they exit from the product.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this product during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way, such as charging cable is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, does not operate normally, or has been dropped.
13. Damage Requiring Service
Unplug the product from the charging cable and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
A. When the charging cable is damaged,
B. If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
C. If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation,
D. If the product has been dropped or damaged in any way, and
E. When the product exhibits a distinct change in performance this indicates a need for service.
14. Object and Liquid Entry
Never push objects of any kind into the product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. No naked flame sources such as lighted candles etc., should never be placed on the product.
15. Batteries
Always consider the environmental issues and follow local regulations when disposing of batteries.

DE - WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

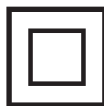
1. Lesen Sie bitte diese Hinweise gründlich durch.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf.
3. Beherzigen Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie sämtliche Instruktionen.
5. Betriebstemperatur (°C): 5-40
6. Die Lüftungsschlitze dürfen nicht verdeckt sein - daher auch bitte keine Gegenstände auf dem Gerät ablegen.
7. Die Lüftung sollte nicht durch Abdecken der Lüf-

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



(AC symbol, Växelström)
(AC symbol, Alternating current)
(AC-Symbol, Wechselstrom)
(AC-symbol, wisselstroom)



SE

(Klass II-produkt - dubbelisolerad)

Nätkontakten används som avstängningsknapp, avstängningsknappen ska vara lätt att använda. Uttaget ska installeras nära utrustningen och vara lätt åtkomligt.

EN

(Class II product - Double Insulated)

The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

DE

(Klasse II-Produkt - Doppelt isoliert)

Der Hauptstecker dient als Trennvorrichtung. Das getrennte Gerät bleibt einsatzbereit. Die Steckdose muss in der Nähe der Geräte installiert werden und muss leicht zugänglich sein.

NL

(Klasse II-product - Dubbel geïsoleerd)

De netstekker wordt gebruikt als ontkoppelingsapparaat, het ontkoppelingsapparaat moet beschikbaar blijven. Het topcontact moet in de buurt van de apparatuur geïnstalleerd en makkelijk toegankelijk zijn.

Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and

used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.





www.audiopro.com



Downloaded from www.linephaze.com

- Find specs, manuals and used listings across the